[අන්තර්ජාල අනුවාදයකි]



# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

\_\_\_\_

1999 අංක 20 දරන කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ පනත

\_\_\_\_

[සහතිකය සටහන් කළේ 1999 ජූලි මස 16 වැනි දින]

ආණ්ඩුවේ තියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

1999 ජූලි මස 16 වැනි දින ශුී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශී් ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 1, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගන හැකිය.

මිළ රු.11.50 යි

තැපැල් ගාස්තුව රු.5.25 යි.

#### 1999 අංක 20 දරන කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ පනන

[සහතිකය සටහන් කළේ 1999 ජූලි මස 16 වන දින]

එල්. ඩී. - ඕ. 24/98.

කෘෂිකාර්මික සහ උදහන විදහන්මක භෝග හා ඖෂධීය පැලෑටි. පශසම්පත්,ධීවරකර්මාන්තයසහවනවගාව,කෘෂිකාර්මිකඋපකරණ හා මෙවලම් සහ කෘෂිකාර්මික හාඋදහන විදහත්මක නිෂ්පාදන ගබඩා කිරීම සහ කල්තබා ගැනීම, ඖෂධීය පැලෑටි නිෂ්පාදන, ධීවර සහ වනාන්තර ආශුිත නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් රක්ෂණය සැලසීම පිණිස කෘෂිකාර්මික හා ගොවිජන රක්ෂණ මණ්ඩලයක් පිහිටුවීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද. කෘෂිකාර්මිකයන් සඳහා වෛදා පුතිලාභ සහ සමාජ ආරක්ෂණ යෝජනා කුම සැලැස්වීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද, ජාතික රාජෳ සභාවේ 1973 අංක 27 දරන කෘෂිකාර්මික රක්ෂණ පනත ඉවත් කිරීම පිණිස ද ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුපංගික කාරණා සදහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනතකි.

ශී ලංකා පුජාතාත්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ :-

මේ පනත 1999 අංක 20 දරන කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අතර, ගැසට් පනුයෙහි පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාතාවරයා විසින් නියම කරනු ලබන (මෙහි මිත් මතු "තියමිත දිනය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) දිනයක එය කුියාත්මක විය යුතු ය.

ලුහුඩු නාමය හා කුියාත්මක වීමේ දිනය

#### 1 කොටස

## කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ මණ්ඩලය

2. (i) (මෙහි මින් මතු 'මණ්ඩලය' යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ මණ්ඩලය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන මණ්ඩලයක් පිහිටුවනු ලැබිය යුතු ය.

කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ මණ්ඩලය පිහිටුවීම.

- (2) මණ්ඩලය, (i) වන උපවගන්තියෙන් ඊට දී ඇති නාමයෙන් අවිච්ඡින්න පැවැත්මක් හා පොදු මුදාවක් ඇති සංස්ථාවක් විය යුතු අතර, ඒ නාමයෙන් මණ්ඩලය විසින් නඩු පැවරීම ද, මණ්ඩලයට විරුද්ධව නඩු පවරනු ලැබීම ද, කරනු ලැබිය හැකිය.
- (3) මණ්ඩලය පහත දැක්වෙත සාමාජිකයන්ගෙන් සමන්විත විය මණ්ඩලයේ සංයුතිය.

(අ) අමාතාවරයා විසින් පත් කරනු ලබන සභාපතිවරයා; H-22545

#### 2 1999 අංක 20 දරන කෘෂිකාර්මික සහ ගොව්ජන රක්ෂණ පනන

- (ආ) මුදල් විෂයය භාර අමාතාෘවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ එම අමාතාෘවරයා විසින් නම් කරනු ලබන මුදල් අමාතාාංශයේ නිලධරයෙක් ;
- (ඇ) කෘෂිකර්ම විෂයය භාර අමාතාාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකයා ;
- (ඇ) ධීවර විෂයය හාර අමාතාවරයාගේ අමාතාහංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ තාමිකයා ;
- (ඉ) පශු සම්පත් විෂයය හාර අමාතාාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකයා ;
- (ඊ) කෘෂිකර්ම අධාක්ෂ ජනරාල්වරයා හෝ එම අධාක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් නම් කරනු ලබන, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධරයෙක් ;
- (උ) ගොවිජන සේවා කොමසාරිස්වරයා හෝ එම කොමසාරිස්වරයා විසින් නම් කරනු ලබන, ගොවිජන සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධරයෙක් ;
- (ඌ) අමාතාවරයා විසින් නම් කරනු ලබන, 1988 අංක 30 දරන බැංකු පනතේ අර්ථානුකූල බලපතුලත් වාණිජ බැංකුවක පුධාන විධායක නිලධරයෙක් හෝ ඔහුගේ නාමිකයා ;
- (එ) ආණ්ඩුව විසින් පිළිගනු ලැබ ඇති, ජාතික ගොවි සංගමයක නාමිකයා ;

#### මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා

- 4. (1) මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා, (4) වන සහ (5) වන උපවගන්තිවල විධිවිධානවලට යටත්ව, ස්වකීය පත්වීම් දිනයේ සිට අවුරුදු තුනක කාලයක් ධුරය දැරිය යුතු අතර, ඔහු නැවත පත් කරනු ලැබීමට සුදුස්සකු විය යුතු ය.
  - (2) කිසියම් හේතුවක් නිසා ස්වකීය ධුරයේ කාර්ය ඉටු කිරීමට මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා තාවකාලිකව අපොහොසත් වුවහොත්, ඔහු වෙනුවෙත් කුියා කිරීමට නිසි හා සුදුසු තැනැත්තකු අමාතාවරයා විසින් පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

- 3
- (3) මුදල් විෂයය හාර අමාතාවරයාගේ එකහත්වය ඇතිව, අමාතාවරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලබන යම් ආකාරයකින් හා යම් අනුපුමාණ අනුව මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයාට පාරිශුමික ගෙවිය යුතු ය.
- (4) අමාතාාවරයා අමතා යවනු ලබන ලිපියක් මගින්, මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයාට තම ධුරයෙන් ඉල්ලා අස්විය හැකි ය.
- (5) අමාතාාවරයා විසින් කිසිදු හේතුවක් නොදක්වා, මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා කවර හෝ අවස්ථාවක සභාපති ධුරයෙන් ඉවත් කරනු ලැබිය හැකි ය.
- 5. (1) මණ්ඩලයේ කවර හෝ රැස්වීමක් සඳහා ගණපූරණය සාමාජිකයන් තිදෙනකු විය යුතු අතර, ඉහත සඳහන් කරන ලද ආකාරයට යටත්ව, මණ්ඩලයේ රැස්වීම් සහ ඒ රැස්වීම්වල කටයුතු කිරීම සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කළ යුතු කාර්ය පටිපාටිය මණ්ඩලය විසින් විධීමත් කර ගනු ලැබිය හැකිය.

ගණපූරණය සහ රැස්වීම් කාර්ය පටිපාටිය.

- (2) මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් අතර යම් පුරප්පාඩුවක් තිබුණ ද මණ්ඩලයට කුියා කළ හැකි ය.
  - 6. (1) මණ්ඩලයේ මුදාව මණ්ඩලය හාරයෙහි තිබිය යුතු ය.

මණ්ඩලයේ මුදාව.

- (2) මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් දෙදෙනකු ඉදිරිපිට දී හැර මණ්ඩලයේ මුදුාව යම් සාධන පතුයකට හෝ ලේඛනයකට තබනු තොලැබිය යුතු අතර, ඒ සාමාජිකයන් දෙදෙනා තමන් පැමිණ සිටි බවට සාක්ෂියක් වශයෙන් ඒ සාධන පතුයට හෝ ලේඛනයට අත්සන් තැබිය යුතු ය.
- (3) මණ්ඩලයේ මුදාව මණ්ඩලය විසින් තිශ්චය කරනු ලැබිය හැකි යම් ආකාරයකින් වෙනස් කරනු ලැබිය හැකි ය.
  - 7. පහත සඳහන් කර්තවා මණ්ඩලයේ කර්තවා විය යුතු ය.

මණ්ඩලයේ කර්තවාා.

(අ) කෘෂිකාර්මිකයන්ට ස්ථාවරත්වය ලබා දීමේ හා කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන පුවර්ධනය කිරීමේ පරමාර්ථය ඇතිව, පාඩු වෙනුවෙන් ඔවුන්ට හානි පූරණය සලසන, වැවිලි හෝග, ඖෂධීය පැළෑටි ඇතුලුව හෝග, ධීවර

#### 4 1999 අංක 20 දරන කෘෂිකාර්මික සහ ගොව්ජන රක්ෂණ පනන

- කටයුතු, වන වගාව සහ පශු සම්පත් කටයුතු සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකාර්මිකයන්ගේ පුතිලාහ පිණිස පූර්ණ රක්ෂණ කුමයක් පිහිටුවා කුියාත්මක කිරීම ;
- (ආ) කෘෂිකාර්මිකයන්ගේ කෘෂි උපකරණ සහ මෙවලම් සහ අනෙකුත් චංචල හා නිශ්චල දේපළ සම්බන්ධයෙන් වූ රක්ෂණ කුමයක්, කෘෂිකාර්මිකයන්ගේ පුතිලාහය සඳහා පිහිටුවා කියාත්මක කිරීම;
- (ඇ) කෘෂිකාර්මික සහ උදහන විදහාත්මක නිෂ්පාදන සහ ඖෂධ පැලෑටි, ධීවර සහ වන නිෂ්පාදිත ගබඩා කිරීම සහ කල් තබා ගැනීම සම්බත්ධයෙන් වූ රක්ෂණ කුමයක් කෘෂිකාර්මිකයන්ගේ පුතිලාහය සඳහා පිහිටුවා කියාත්මක කිරීම;
- (ඇ) කෘෂිකාර්මිකයන්ගේ පුතිලාහ උදෙසා වෛදා පුතිලාහ සහ සමාජ ආරක්ෂණ යෝජනා කුම පිහිටුවා කුියාත්මක කිරීම :

# මණ්ඩලයේ බලතල.

- 8. මණ්ඩලයට පහත දැක්වෙත බලතල සියල්ල හෝ ඉත් කවර හෝ එකක් හෝ කිුයාවේ යෙදවිය හැකි ය-
  - (අ) යම් චංචල හෝ නිශ්චල දේපළක් අත්පත් කර ගැනීම, සන්තකයේ තබා ගැනීම, බද්දට හෝ කුලියට ගැනීම, උකස් කිරීම, විකිණීම හෝ වෙනත් ආකාරයකින් බැහැර කිරීම;
  - (ආ) මුදල් අමාතාවරයාගේ එකහත්වය ඇතිව අමාතාවරයා විසින් දෙනු ලබන අනුමතය මත මණ්ඩලය විසින් නිශ්චය කරනු ලබන ආකාරයකින් සහ ඇප මත මණ්ඩලයේ කාර්ය සඳහා මුදල් ණයට ගැනීම ;
  - (ඇ) මණ්ඩලයේ රක්ෂණ කිුයාකාරකම්වල සියලු ම අංශ සම්බන්ධයෙන් පර්යේෂණ පැවැත්වීම, ඊට සහාය වීම සහ ඒ සඳහා දිරි ගැන්වීම ;
  - (අෑ) මණ්ඩලයේ කාර්තවායන් ඉටු කිරීම සදහා අවශා විය හැකි සියලු ම ආකාරයේ ගිවිසුම්වලට, සෘජුව ම හෝ තත් කාර්ය සදහා බලයලත් කවර හෝ තිලධරයකු හෝ අනුයෝජිතයකු මාර්ගයෙන් හෝ එළඹීම සහ කුියාත්මක කිරීම ;

- (ඉ) මණ්ඩලයේ නිලධරයන්ගේ සහ සේවකයන්ගේ කුසලතා වර්ධනය කිරීමේ කාර්යය සඳහා සහ මණ්ඩලයේ කර්තවා ඉටු කිරීම පිණිස අවශා තැනැත්තත් පුහුණු කිරීමට අවශා පහසුකම් සැපයීමේ කාර්යය සඳහා කවර හෝ දෙයක් කිරීම;
- (ඊ) මණ්ඩලයේ කටයුතු කාර්යක්ෂම ලෙස කිරීම සඳහා අවශා යයි මණ්ඩලය සළකන කර්තවා ඉටු කිරීම පිණිස මණ්ඩලයේ කවර හෝ සාමාජිකයකුට හෝ නිලධරයකුට බලය දීම ;
- (උ) මණ්ඩලයේ නිලධරයන්ගේ සහ සේවකයන්ගේ පත්වීම්, උසස්වීම්, පාරිශුමික, විනය පාලනය, හැසිරීම සහ ඔවුනට නිවාඩු ලබා දීම ඇතුඑව ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් රීනි සෑදීම ;
- (ඌ) මේ පතත යටතේ මණ්ඩලයේ කර්තවා ඉටු කිරීම සඳහා රාජා සංස්ථාවක්, 1982 අංක 17 දරත සමාගම් පතත යටතේ ලියාපදිංචි වී ඇති කවර හෝ සමාගමක්, සමුපකාර සමිතියක් හෝ වෙතත් කවර හෝ ගොවිජන ආයතනයක් සමග හවුල් වාාාපෘතීත්ට සම්බත්ධ වීම ;
- (එ) මණ්ඩලයේ පරිපාලනය සම්බන්ධයෙන් රීති සෑදීම ;
- (ඒ) කාර්යක්ෂමව ඉටුකර ගැනීම සදහා පවරා දීම අවශා යයි මණ්ඩලය සළකන, මණ්ඩලයේ යම් කර්නවාංයක් මණ්ඩලයේ පොදු හෝ විශේෂ විධිවිධානවලට යටත්ව, මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයාට හෝ ඔහු මගින්, මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකුට හෝ තිලධරයකුට පවරා දීම;
- (ඔ) මණ්ඩලයේ කාර්තවා ඉටු කිරීමට අවශා යයි හෝ ඊට ආතුෂංගික යයි හෝ මණ්ඩලය අදහස් කරන අනෙකුත් සියලු දේ කිරීම.
- 9. (1) මණ්ඩලයේ කටයුතු කාර්යක්ෂම ලෙස ඉටු කිරීම සඳහා අවශා විය හැකි නිලධරයන් හා සේවකයන්, මණ්ඩලය විසින් වරින් වර නිගමනය කරනු ලබන නියම හා කොන්දේසි අනුව මණ්ඩලයේ කාර්ය මණ්ඩලයට පත් කිරීම මණ්ඩලය විසින් කළ හැකි ය.

මණ්ඩලයේ කාර්ය මණ්ඩලය

- (2) මණ්ඩලයේ ඉල්ලීම පරිදි, රාජා සේවයේ තියුක්ත යම් තිලධරයකු, ඒ තිලධරයාගේ සහ රාජාා පරිපාලන විෂය භාර අමාතාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයාගේ කැමැත්ත ඇතිව, මණ්ඩලය විසින් එවැනි ම කැමැත්ත ඇතිව නිශ්චය කළ හැකි කාල සීමාවක් සඳහා මණ්ඩලයේ කාර්ය මණ්ඩලයට තාවකාලීකව පත් කරනු ලැබීමට හෝ ඒ කාර්ය මණ්ඩලයට ස්ථීරව පත් කරනු ලැබීමට හෝ හැකි ය.
- (3) රාජා සේවයේ තියුක්ත යම් නිලධරයෙකු මණ්ඩලයේ කාර්ය මණ්ඩලයට තාවකාලිකව පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, 1991 අංක 37 දරන ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභා පනතේ 14 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය අවශා වෙනස් කිරීම් සහිතව, ඔහු කෙරෙහි ද, ඔහු සම්බන්ධයෙන් ද අදාළ වන්නේ ය.
- (4) රාජා සේවයෙහි තියුක්ත යම් තිලධරයකු මණ්ඩලයේ කාර්ය මණ්ඩලයට ස්ථීරව පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, 1991 අංක 37 දරන ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභා පනතේ 14 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය, අවශා වෙනස් කිරීම් සහිතව, ඔහු කෙරෙහි ද, ඔහු සම්බන්ධයෙන් ද අදාළ වන්නේ ය.
- (5) ආණ්ඩුව සමග තිශ්චිත කාලයක් සඳහා ආණ්ඩුවට සේවය කිරීමට එකහ වී ගිවිසුමකට එළඹ සිටින යම් තැනැත්තකු මණ්ඩලය විසින් සේවයෙහි තියුක්ත කරනු ලබන අවස්ථාවක, ඒ තැනැත්තා විසින් මණ්ඩලයට සේවය කරනු ලබන යම් කාලයක් ඒ ගිවිසුමේ බැඳීම් ඉටු කිරීමේ කාර්යය සඳහා ආණ්ඩුවට කරනු ලබන සේවය ලෙස සළකනු ලැබිය යුතු ය.

මණ්ඩලයේ නිලධරයන් හා සේවකයන් රාජා සැළකෙන බව

- මණ්ඩලයේ අල්ලස් පනතේ අර්ථානුකූලව උපලේඛනගත ආයතනයක් ලෙස සැළකෙන බව මණ්ඩලය සම්බන්ධයෙන් අමාතාවරයාගේ බලතල
- මණ්ඩලයේ සියලු ම නිලධරයන් හා සේවකයන්, දණ්ඩ නීති සංගුහයේ අර්ථානුකූලව සහ එහි කාර්ය සඳහා රාජා සේවයේ නියුක්ත සේවකයන් වශයෙන් නිලධරයන් වශයෙන් සළකනු ලැබිය යුතු ය.
  - මණ්ඩලය අල්ලස් පනතේ අර්ථානුකූලව උපලේඛනගත ආයතනයක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර, එකී පනතේ විධිවිධාන ඒ අනුව තේරුම් ගත යුතු ය.
  - මණ්ඩලයේ කාර්තවා ඉටු කිරීම ද, බලතල කුියාවේ යෙදවීම ද පිළිබඳ අමාතාාවරයා විසින් ලියවිල්ලකින් පොදු හෝ විශේෂ විධාන කරනු ලැබිය හැකි අතර, මණ්ඩලය ඒ විධාන කුියාත්මක කළ යුතු ය.

#### II කොටස

## රක්ෂණය

- 13. (1) රක්ෂණයේ විෂය කාරණය සහ රක්ෂණය කරන ලද්දේ කවර හාතියක් සම්බන්ධයෙන් ද යන කරුණු සලකා බලා, මණ්ඩලය විසින් පිහිටුවන ලද සහ කුියාවේ යොදවනු ලබන යෝජනා කුම යටතේ නිකුත් කරනු ලබන රක්ෂණ ඔප්පු වෙනුවෙන් ගෙවිය යුතු වාරික මුදල් පුමාණ මණ්ඩලය විසින් කලින් කල නිගමනය කරනු ලැබිය හැකි ය.
- වාරිකය නිශ්චය කිරීම සහ ගෙවීම.
- (2) මණ්ඩලය විසින් පිහිටුවනු ලැබ ඇති සහ කුියාවේ යොදවනු ලබන කිසියම් යෝජනා කුමයක් යටතේ රක්ෂණ ඔප්පුවක් සඳහා මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරනු ලබන සෑම ඉල්ලුම් පනුයක් ම මණ්ඩලය විසින් සළකා බැලිය යුතු අතර, ඉල්ලුම් පතුයේ අවංක භාවය පිළිබඳ සැහීමකට පත් වන්නේ නම්, වෙනත් කරුණු අතර, -
  - (අ) යෝජනාකරුවන්ගේ අනනානාව ;
  - (ආ) රක්ෂණයට විෂය වූ කාරණය ;
  - (ඇ) රක්ෂිත තැනැත්තාගේ නම ;
  - (අෑ) රක්ෂණ ආවරණයේ කාල සීමාව ;
  - (ඉ) රක්ෂිත මුදල ;
  - (ඊ) වාරික මුදල ;
  - (උ) රක්ෂණය කරනු ලබන්නේ යම් විනාශ හා පාඩු සම්බන්ධයෙන් ද, ඒ විනාශ හා පාඩු ;
  - (ඌ) භාරගනු ලබන අවදානම්වලට අදාළ නියම, කොන්දේසි සහ වාහතිරේක ;
  - (එ) අනෙකුත් නියමිත විස්තර ;

යන විස්තර ඇතුළත් විය යුතු රක්ෂණ ඔප්පුවක් මණ්ඩලය විසින් නිකුත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

පාඩු සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලීම.

රක්ෂණය අවලංගු කිරීම

- 14. මණ්ඩලය විසින් නිකුන් කරනු ලැබ ඇති රක්ෂණ ඔප්පුවකින් රක්ෂිත, රක්ෂණයට විෂය වූ දෙය පූර්ණ වශයෙන් හෝ අර්ධ වශයෙන් යම් නිශ්චිත හේතුවක් නිසා විනාශ වූ අවස්ථාවක, රක්ෂිත තැනැත්තා විසින් එම රක්ෂණයට විෂය වූ දෙය පිහිටා ඇති පුදේශය තුළ බලය ඇත්තා වූ ද, මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලැබුවා වූ ද අනුයෝජිතයා වෙත ඒ විනාශය සිදු වූ දින සිට දින දහහතරක් ඇතුළත ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලීමක් ලියවිල්ලකින් ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.
  - 15. රක්ෂිත තැතැත්තා විසින් -
    - (අ) රක්ෂණයට සම්බන්ධ කිසියම් වැදගත් කරුණක් වසත් කරනු ලැබ ඇත්නම් හෝ වැරදි ලෙස දක්වනු ලැබ ඇත්නම් හෝ රක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් යම් ව-චාවක් කරනු ලැබ ඇත්නම් ; හෝ
  - (ආ) ඒ ගිවිසුමේ යම් නියමයක් හෝ කොන්දේසියක් අනුව කුියා කිරීම පැහැර හැර ඇත්නම්

ණය සඳහා ඇප වශයෙන් රක්ෂණ ඔප්පුවක් පැවරීම

මණ්ඩලය විසින් නිකුත් කරනු ලැබ ඇති රක්ෂණ ගිවිසුමක් අවලංගු බවට අධිකරණය විසින් පුකාශ කරනු ලැබිය හැකි අතර, ඒ ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන් ගෙවන ලද වාරික, මණ්ඩලය සතු කරනු ලැබිය හැකිය.

රක්ෂණ ඔප්පුව යටතේ ගෙවිය යුතු මුදල්වලින් අඩු කිරීම.

- 16. මණ්ඩලය විසින් නිකුත් කරනු ලැබ ඇති රක්ෂණ ඔප්පුවක් හිමි තැනැත්තාට හෝ තැනැත්තන්ට පිළිගත් ණය නියෝජිත ආයතනයක් විසින් දෙනු ලබන ණයක් වෙනුවෙන් ඇපයක් වශයෙන් ඒ රක්ෂණ ඔප්පුව, ඒ රක්ෂණ ඔප්පුවේ හිමියා හෝ හිමියන් විසින් ඒ ආයතනය වෙත පැවරිය හැකි ය.
- 17. මණ්ඩලය විසින් නිකුන් කරන ලද යම් රක්ෂණ ඔප්පුවක් යටතේ ගෙවිය යුතු යම් මුදලකට යම් නැතැත්තකුට හිමිකම් ඇති අවස්ථාවක සහ යම් පිළිගත් ණය නියෝජිත ආයතනයක් විසින් ඒ තැනැත්තාට දෙන ලද ණයක් සම්පූර්ණයෙන් හෝ ඉන් කොටසක් හෝ ආපසු ගෙවීම හෝ ඒ ණය වෙනුවෙන් යම් පොළියක් ගෙවීම හෝ වෙනුවෙන් ඒ තැනැත්තාගෙන් ඒ නියෝජිත ආයතනයට යම් මුදලක්

අයවිය යුතුව ඇතැයි මණ්ඩලය සැනීමකට පත් වූ අවස්ථාවක, ඒ රක්ෂණ විත්දි පුදානය කිරීම ඔප්පූව යටතේ ගෙවිය යුතු මුදලින් ඒ පිළිගත් ණය නියෝජිත ආයතනයට ගෙවිය යුතු මුදල අඩු කොට එය ඒ තියෝජිත ආයතනය වෙත යැවීමට මණ්ඩලය විසින් සලස්වනු ලැබිය හැකි ය.

රක්ෂණයට විෂය වූ දෙය හානි වීම සම්බන්ධයෙන් ගෙවිය යුතු මුදල් පුමාණය ගණන් බැලීම, මණ්ඩලය සහ රක්ෂිත පුද්ගලයා \_\_\_\_ අතර එළඹී ගිවිසුමේ තියමිතව දක්වා ඇති තියම හා කොන්දේසි අනුව <sub>අභියාචනා කිරීම.</sub> විය යුතුය.

වන්දිඉල්ලීම් පුතික්ෂේප කිරීම ආදිය සම්බන්ධයෙන්

- 19. (i) රක්ෂිත තැතැත්තකු විසින් කරන ලද වන්දි ඉල්ලීමක් මණ්ඩලය විසින් බලය පවරනු ලැබු නිලධරයකු විසින් පුතික්ෂේප කරනු ලැබු අවස්ථාවක හෝ එකී යම් නිලධරයකු විසින් රක්ෂිත තැනැත්තකුට පුදානය කරන ලද වන්දි පුමාණය ගැන ඒ රක්ෂිත තැනැත්තා සෑහීමට පත් නොවූ අවස්ථාවක, ඒ රක්ෂිත තැතැත්තා විසින්, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, ඒ පුතික්ෂේප කිරීම හෝ එය පුදානය කිරීම තමාට තිවේදනය කරනු ලැබු දින සිට දින තිහක් ඇතුළත, අභියාචනයට හේතු ද දක්වමින් ලිඛිත අභියාචනයක් මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කළ හැකි ය.
- (2) (i) වන උපවගන්තිය යටතේ රක්ෂිත තැනැත්තකු විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන අභියාචනයකින් ඒ අභියාචන අදාළ වන රක්ෂණ ඔප්පුව සම්බන්ධයෙන් අධිකරණයේ නඩුවක් පැවරීමට ඔහු සතු අයිතියට ුපුනර් රක්ෂණය. හාතියක් තොවිය යුතු අතර, එවැනි යම් නඩුවක් සඳහා කාල සීමාව ගණනය කිරීමේ දී, ඒ අභියාචනය ඉදිරිපත් කිරීමේ දිනයෙන් ආරම්භ වී, එවැති යම් අභියාචනයක් නිගමනය කරනු ලබන දිනයෙන් අවසන් වන කාල පරිච්ඡේදය නොසළකා හැරිය යුතු ය.

ආණ්ඩුව සමග හෝ පුනර් රක්ෂණ වාාාපාරයේ යෙදෙන යම් දේශීය හෝ විදේශීය ආයතනයක් සමග හෝ මණ්ඩලයට පුනර් රක්ෂණ ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් විය හැකි ය.

නිශ්චිත වගා තිබෙන, වගා කරනු ලබන ඉඩම් පරීක්ෂා කිරීමට ඇති බලය.

21. (i) මණ්ඩලය විසින් හෝ පරීක්ෂා කිරීමට මණ්ඩලය විසින් බලය පවරනු ලබන යම් නිලධරයකු විසින් යම් නිශ්චිත වගාවක් තිබෙන හෝ යම් රක්ෂිත පශු සම්පත් ඇති යම් ඉඩමකට ඇතුළු වී එය පරීක්ෂා කිරීම හෝ ඊට සම්බන්ධ යම් ලේඛන පරීක්ෂා කිරීම කළ හැකි අතර, ඒ පරීක්ෂණයට ඉඩ දීම සහ සහාය දීම ඒ ඉඩම පරිහරණය කරන සැම තැතැත්තකුගේ ම යුතුකම වන්නේ ය.

රක්ෂිත ඉඩමකට භාති සිදුවීම වැළැක්වීමට පියවර ගත්තා ලෙස රක්ෂිත තැතැත්තකුට විධාන කිරීමට ඇති බලය

- (2) (i) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන අනුව කිුිිිිිිිිිි පැහැර හරින සෑම තැනැත්තෙක් ම වරදක් කරන්නේ ය. තවද, මහෙස්තුාත්වරයකු ඉදිරියේ පවත්වනු ලබන ලසු නඩු විභාගයකින් පසුව වරදකරු කරනු ලැබූ විට රුපියල් සියයකට නොවැඩි දඩයකට ඔහු යටත් වන්නේ ය.
- 22. වගාවට හෝ පශු සම්පත්වලට සිදුවන හානි වැළැක්වීම සදහා හෝ අඩු කිරීම සදහා අවශා විය හැකි පියවර ගන්නා ලෙස මණ්ඩලය විසින් හෝ තත් කාර්යය සදහා මණ්ඩලය විසින් බලය පවරනු ලැබූ යම් නිලධරයකු විසින් මේ පනත යටතේ රක්ෂිත තැතැත්තකුට හෝ රක්ෂණ ඔප්පු හිමියකුට විධාන කරනු ලැබිය හැකි ය.

මණ්ඩලයේ පුාග්ධනය

### III කොටස

## මුදල් කටයුතු

- 23. (1) මණ්ඩලයේ මූලික පුාග්ධනය රුපියල් කෝටි දෙකක් විය යුතු ය.
- මණ්ඩලයේ අරමුදල
- (2) මණ්ඩලයේ මූලික පුාග්ධනය ශුී ලංකාවේ ඒකාබද්ධ අරමුදලින් මණ්ඩලයට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.
- (3) මණ්ඩලයේ මූලික පුාග්ධනය කෘෂිකර්ම විෂයය භාර අමාතාවරයාගේ අනුමතිය ඇතිව මණ්ඩලය විසින් නිශ්චය කරනු ලබන පුමාණයකින් කලින් කල වැඩි කරනු ලැබිය හැකි ය.
- 24. (1) (මෙහි මින් මතු 'අරමුදල' යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) කෘෂිකාර්මික සහ ගොවිජන රක්ෂණ අරමුදල යනුවෙන් හැදින්වෙන අරමුදලක් මණ්ඩලයට තිබිය යුතුය.
  - (2) ඒ අරමුදලට පහත සඳහන් මුදල් ගෙවිය යුතු ය:-
    - (අ) 23 වන වගන්තිය යටතේ මණ්ඩලයට ගෙවනු ලබන සියලු මුදල් ;
    - (ආ) නියමිත දිනට පෙරාතුව ම දිනයේදී, ජාතික රාජාා සභාවේ 1973 අංක 27 දරන කෘෂිකර්ම රක්ෂණ පනත මගින් පිහිටුවන ලද කෘෂිකාර්මික රක්ෂණ අරමුදලේ බැරට තිබෙන සියලු මුදල් ;

- (ඇ) මණ්ඩලය විසින් කරනු ලබන ආයෝජන මත පොළී වශයෙන් මණ්ඩලයට ලැබෙන සියලු මුදල් ;
- (ඈ) කාහග හා පරිකාහග වශයෙන් මණ්ඩලයට ලැබෙන සියලු මුදල් ;
- (ඉ) මණ්ඩලයේ බලතල කිුයාත්මක කිරීමෙහි ලා සහ කර්තවා ඉටු කිරීමෙහි ලා මණ්ඩලයට ලැබෙන සියලු මුදල්.
- (3) මේ පනත යටතේ මණ්ඩලයේ බලතල හා කර්තවා කුියාත්මක කිරීමෙහි ලා, හා ඉටු කිරීමෙහි ලා මණ්ඩලය විසින් දරනු ලබන යම් වියදමක් පියවීමට අවශා සියලු මුදල් ඒ අරමුදලින් ගෙවනු ලැබිය යුතුය.
- (4) අතපේක්ෂිත සිදුවීම්වලින් පැතනගින හිමිකම් දැක්වීම් වෙනුවෙන් ගෙවීම් කිරීම සදහා ස්වකීය අභිමතය පරිදි යොදා ගත යුතු සංචිත අරමුදලක් ගොඩ නැගීම සඳහා එක් එක් මුදල් වර්ෂය අවසානයේදී මණ්ඩලය මුදලක් වෙන් කළ යුතු ය.
- 25 (1) මණ්ඩලයේ බැඳීම් ඉටු කිරීම සඳහා හෝ මණ්ඩලයේ කර්තවා මණ්ඩලය සතු ණයට කියාත්මක කිරීම සඳහා හෝ මණ්ඩලයට අවශා විය හැකි මුදල්, අමාතාවරයා හා මුදල් විෂයය භාර අමාතාවරයා යන දෙදෙනාගේ ම එකහත්වය ඇතිව, හෝ එසේ ම වූ එකහත්වය ඇතිව දෙන ලද යම් පොදු බලයක නියමයන් අනුව, අයිරා ණයකර මාර්ගයෙන් හෝ අතාාකාරයකින් මණ්ඩලය විසින් ණයට ගැනීම හෝ ගිවිස ගෙන ණය වශයෙන් ලබා ගැනීම හෝ කළ හැකි ය.

ගැනීමේ බලතල

- (2) මුදල් විෂය භාර අමාතාාවරයාගේ එකහත්වය ලබා අමාතාාවරයා විසින් දෙනු ලබන කැමැත්ත ඇතිව මණ්ඩලය විසින් පහත සඳහන් කාර්යයන් සියල්ල හෝ ඉන් යමක් සඳහා (1) වන උපවගන්තිය යටතේ ණය මුදලක් වශයෙන් නොවන, අනාාකාරයකින් මුදල් ණයට ගනු ලැබිය හැකි ය:-
  - (අ) මණ්ඩලයේ වාාාපාරය සඳහා අවශා යම් චංචල හෝ නිශ්චල දේපළක් භුක්තියට ලබා ගැනීම හෝ අත්කර
  - (ආ) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ ණයට ගනු ලැබු යම් මුදලක් ආපසු ගෙවීම.

මණ්ඩලයේ අරමුදල් ආයෝජනය කිරීම.

26. මණ්ඩලයේ වාාපාරයෙනි කාර්යය සදහා වනා අවශා නොවත මණ්ඩලයේ යම් අරමුදලක්, ලබා ගත හැකි උපරිම පොළී අනුපාතය මත, ඉහළ පුතිඵල ලැබෙන සුරැකුම්වල මණ්ඩලය විසින් ආයෝජනය කරනු ලැබිය යුතු ය.

ගිණුම් සහ ශේෂ පතුය. 27. මණ්ඩලයේ පොත් ඒ ඒ වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මස තිස්එක වන දිනට මණ්ඩලය විසින් තුලනය කරනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ ගිණුම් සහ ශේෂ පතුය සකස් කිරීමේ වගකීම පැවරී ඇති නිලධරයා විසින් පිළියෙල කරන ලදුව ඔහු විසින් අත්සන් තබන ලද, ඉහත කී දිනට සාදන ලද මණ්ඩලයේ වත්කම් හා බැරකම් පිළිබද සම්පිණ්ඩනයක් අඩංගු ලාහ හා අලාහ ගිණුමක් සහ ශේෂ පතුයක් එකී වර්ෂයට පසුව එන ඊළහ වර්ෂයේ අපේුල් මාසයේ තිස්වන දිනට පසු නොවන දිනයක සකස් කළ යුතු ය.

ගිණුම් විගණනය.

28. මණ්ඩලයේ ගිණුම් විගණනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 154 වන වාාවස්ථාව අදාළ විය යුතු ය.

#### IV කොටස

#### පොදු

මේ පනත වෙනත් ලිඛිත නීති අභිබවා බල පැවැත්විය යුතු බව. 29. රක්ෂණ පාලන පනතේ හෝ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක පටහැනිව කුමක් සඳහන්ව ඇත ද, මේ පනතේ විධිවිධාන බල පැවැත්විය යුතු අතර, ඒ අනුව, මේ පනතේ විධිවිධාන හා ඒ වෙනත් යම් නීතියේ විධිවිධාන අතර යම් ගැටුමක් හෝ අනනුකූලතාවක් ඇති වූ අවස්ථාවක, මේ පනතේ විධිවිධාන ඒ වෙනත් යම් නීතිය අභිබවා බලැවැත්විය යුතු ය.

කුියා සම්බන්ධයෙන් ආරක්ෂාව සැලසීම.

- 30. (1)(අ) මණ්ඩලය විසින් මේ පනත යටතේ සද්භාවයෙන් කරනු ලැබූ හෝ කරන ලදැයි අදහස් කරනු ලබන යම් කිුයාවක් සඳහා මණ්ඩලයට විරුද්ධව ;හෝ
  - (ආ)මේ පනත යටතේ හෝ මණ්ඩලයේ විධානය මත හෝ මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකු, නිලධරයකු, සේවකයකු හෝ අනුයෝජිතයකු විසින් සද්භාවයෙන් කරනු ලැබූ හෝ කරන ලදැයි අදහස් කරනු ලබන යම් කුියාවක් සම්බන්ධයෙන් ඒ තැනැත්තාට විරුද්ධව,

කිසිම සිවිල් හෝ අපරාධ නඩුවක් නොවිය යුතු ය.

- (2)(1) වන උපවගන්තියේ (ආ) ඡේදයේ සඳහන් යම් තැනැක්කකු විසින් මේ පනත යටතේ හෝ මණ්ඩලයේ විධානය මත හෝ කරනු ලැබු යම් කුියාවක් සම්බන්ධයෙන් යම් අධිකරණයක ඔහුට විරුද්ධව පවරන ලද යම් සිවිල් නඩුවක දී දරන ලද යම් වියදමක්, ඒ කුියාව සද්භාවයෙන් කරන ලද්දක් බව අධිකරණය පිළිගතහොත් මණ්ඩලයේ මුදලින් ගෙවිය යුතු ය.
- 31. (1) මණ්ඩලයේ වාාපාරයෙහි කාර්යය සඳහා ජනරජයේ යම් ජනරජයේ නිශ්චල නිශ්චල දේපළක් අවශා වූ අවස්ථාවක, ඒ කාර්යය රජයේ ඉඩම් ආදොපනතේ 6 වන වගන්තිය යටතේ ඒ දේපළ පිළිබඳ විශේෂ පුදානයක් කළ හැකි හෝ බද්දක් දිය හැකි කාර්යයක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ අනුව ඒ ආඥාපනතේ විධිවිධාන මණ්ඩලය වෙත ඒ දේපළ පිළිබඳව කරනු ලබන විශේෂ පුදානයකට හෝ දෙනු ලබන විශේෂ බද්දකට අදාළ විය යුතු ය.
  - දිය යුතු බව සහ ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ පනත යටතේ මණ්ඩලය සඳහා නිශ්චල දේපළ අත්කර ගැනීම.

සහ ච-චල යන

මණ්ඩලයට ලබා

දෙවර්ගයේ ම දේපළ

- (2) මණ්ඩලයේ වාහපාරයෙහි කාර්යය සඳහා යම් චංචල දේපළක් අවශා වූ අවස්ථාවක, *ගැසට් පතුයේ* පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාතාාවරයා විසින් චංචල දේපළෙහි සන්තකය සහ පරිහරණය මණ්ඩලය වෙත පවරා සතු කර දෙනු ලැබිය හැකිය.
- (3) මණ්ඩලයේ වාාපාරයෙහි කාර්යය සඳහා යම් නිශ්චල දේපළක් අත්කර ගැනීම අවශා වත්තා වූ ද, ගැසට් පතුයෙහි පළ කරනු ලබන දැන්වීමකින් අමාතාාවරයා විසින් යෝජිත අත්කර ගැනීම අනුමත කරනු ලබන්නා වූ ද අවස්ථාවක, ඒ දේපළ පොදු කාර්යයක් සඳහා අවශාව ඇති ලෙස සැලකිය යුතු අතර, ඒ අනුව ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ පනත යටතේ අත්කර ගෙන මණ්ඩලය වෙත පැවරිය හැකිය.
- (4) ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ පනත යටතේ මණ්ඩලයේ කාර්ය සඳහා යම් නිශ්චල දේපළක් අත්කර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් වන්දි වශයෙන් ගෙවිය යුතු යම් මුදලක් මණ්ඩලය විසින් අරමුදලින් ගෙවිය යුතු ය.
- 32. (1) මේ පනතේ පුතිපත්ති කිුයාත්මක කිරීමේ සහ විධිවිධාන නියෝග. බල ගැන්වීමේ කාර්යය හෝ මේ පනතින් නියම කළ යුතු කාරණා සම්බන්ධයෙන් හෝ අමාතාවරයා විසින් නියෝග සාදනු ලැබිය හැකි ය.

- (2) අමාතාවරයා විසින් සාදනු ලබන සෑම නියෝගයක් ම ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු අතර, එය එසේ පළ කරනු ලබන දිනයෙහි හෝ නියෝගයේ සදහන් කරනු ලැබිය හැකි යම් පසු දිනයක හෝ කියාත්මක විය යුතු ය.
- (3) අමාතාාවරයා විසින් සාදනු ලැබු සෑම නියෝගයක් ම ගැසට් පනුයෙහි පළ කරනු ලැබීමෙන් පසු හැකි පහසු ඉක්මනින් අනුමතය සදහා පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය. එසේ අනුමත කරනු නොලැබූ යම් නියෝගයක් එය යටතේ කලින් කරන ලද කිසිවකට හානියක් නොමැතිව එහි අනනුමතයේ දිනයෙහි සිට පරිවිඡින්ත වූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

පරිච්ඡින්න කිරීම සහ අන්තර්කාලීන විධිවිධාන.

- 33. (1) ජාතික රාජාා සභාවේ 1973 අංක 27 දරන කෘෂිකාර්මික රක්ෂණ පනත මෙයින් ඉවත් කරනු ලැබේ.
- (2) ජාතික රාජා සහාවේ 1973 අංක 27 දරන කෘෂිකාර්මික රක්ෂණ පනත ඉවත් කරනු ලබන නමුදු -
  - (අ) ඒ පනතින් ස්ථාපිත කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලය එළඹි, එසේම නියමිත දිනට පෙර දිනයේ බල පැවැත්වූ සියලු ගිවිසුම්, නියමිත දිනයේ සිට බලපැවැත්වෙන පරිදි මණ්ඩලය සමග එළඹි ගිවිසුම් වශයෙන් සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ අනුව කිුයාවේ යොදවනු ලැබිය හැකිය.
  - (ආ) ඒ පනතින් ස්ථාපිත කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් හෝ ඒ මණ්ඩලයට එරෙහිව පවරන ලදුව තියමිත දිනට පෙර දිනයේ පවත්නා නඩු හා නඩු කටයුතු මණ්ඩලය විසින් හෝ මණ්ඩලයට එරෙහිව පවරන ලද නඩු හෝ නඩු කටයුතු වශයෙන් තියමිත දිනයේ සිට බලපැවැත්වෙන ලෙස සැලකිය යුතු අතර, ඒ අනුව ඒවා ඉදිරියට පවත්වාගෙන යනු ලැබිය හැකි ය.
  - (ඇ) ඒ පනතින් ස්ථාපිත කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලයට වාසිදායක හෝ ඒ මණ්ඩලයට එරෙහිව දෙන ලදුව තියමිත දිනට පෙර දිනට ඉටු කරනු නොලැබ ඇති සියලු තීන්දු, පකාශ සහ ආදො, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, මණ්ඩලයට වාසිදායක හෝ මණ්ඩලයට එරෙහිව දෙන ලද තීන්දු පකාශ සහ ආදො වශයෙන් නියමිත දින සිට කිුයාත්මක වන පරිදි සැලකිය යුතු අතර ඒ අනුව කිුයාවෙහි යොදවනු ලැබිය හැකි ය.

- (ඈ) ඒ පනතින් ද, 1987 අංක 12 දරන ගොවි විශාම වැටුප් සහ සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ යෝජනා කුම පනතින් ද, 1990 අංක 23 දරන ධීවර විශාම වැටුප් සහ සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ පනතින් ද කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලයට පවරනු ලැබ හෝ පනවනු ලැබ ඇති සියලු බලතල හා කාර්ය, නියමිත දිනයේ සිට කිුයාත්මක වන පරිදි මණ්ඩලය වෙත පවරනු ලැබ ඇති හෝ පනවනු ලැබ ඇති බලතල හා කාර්ය වශයෙන් සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ අනුව පිළිවෙලින්, 1987 අංක 12 දරන ගොවි විශාම වැටුප් සහ සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ යෝජනා කුම පනතේ ද 1990 අංක 23 දරන ධීවර විශාම වැටුප් සහ සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ යෝජනා කුම පනතේ ද තරක්ෂණ මණ්ඩලය යනුවෙන් සඳහනක්, මණ්ඩලය පිළිබද සඳහනක් ලෙස සැලකිය යුතුය.
- (ඉ) නියමිත දිනයට පෙරතුව ම වූ දිනයේදී එම පනත මගින් පිහිටුවන ලද කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලයට අයත්ව තිබුණා වූ සහ මණ්ඩලයේ කාර්යය සදහා ප්‍රයෝජනයට ගන්නා ලද සියලු චංචල හෝ නිශ්චල දේපළ නියමිත දිනයේ සිට කි්යාත්මක වන පරිදි, මණ්ඩලය සතු වන්නේය.
- (ඊ) නියමිත දිනයට පෙරාතුව ම වූ දිනයේ දී පැවති ඒ පනත මගින් පිහිටුවන ලද කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලයේ සියලු ණය හා බැරකම්, නියමිත දිනයේ සිට කුියාත්මක වන පරිදි මණ්ඩලයේ ණය හා බැරකම් ලෙස සැලකිය යුතු ය.
- (උ) ඒ පනතින් ස්ථාපිත කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලයේ නියමිත දිනයට පෙරාතුව ම වූ දිනයෙහි සේවයේ නියුක්තව සිටියා වූ ද, මණ්ඩලයේ සේවා නියුක්තිය භාරගනු ලැබුවා වූ ද, සියලු නිලධරයන් හා සේවකයන් නියමිත දිනයට පෙරාතුව ම වූ දිනයේ ඔවුනට අදාළ වූ නියම සහ කොන්දේසිවලට අඩු වාසිසහගත නොවන නියම හා කොන්දේසි යටතේ සේවයේ නියුක්ත කරනු ලැබිය යුතුය.
- (ඌ) නියමිත දිනයට පෙරාතුවම වූ දිනයේ දී, එම පනත මගින් පිහිටුවන ලද කෘෂිකර්ම රක්ෂණ මණ්ඩලයේ බැරට ඇති සියලු මුදල්, මේ පනත මගින් පිහිටුවනු ලබන මණ්ඩලයේ අරමුදලට ඒ දිනයේ සිට කිුයාත්මක වන පරිදි මාරු වන්නේය.

අනනුකුලතාවක් ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

අර්ථ නිරූපණය.

34. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇති වුවහොත්, එවිට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

# 35. මේ පනතෙහි -

"කෘෂිකාර්මිකයා" යන්නෙන්, කෘෂිකර්මාන්තයට, උදහන විදහාවට, ඖෂධීය පැලෑටිවලට, පශු සම්පත්වලට, ධීවර කර්මාන්තයට හෝ වන වගාවට අදාළ යම් කටයුක්තක් කර ගෙන යන තැනැත්තකු, ගොවිජන සේවා කම්ටුවක් හෝ 1979 අංක 58 දරන ගොවිජන සේවා පනත යටතේ පිහිටුවන ලද හෝ ලියාපදිංචි කරන ලද ගොවි සංවිධානයක් හෝ 1982 අංක 17 දරන සමාගම පනත යටතේ ලියාපදිංචි කරන ලද සමාගමක්, ජාතික රාජා සභාවේ 1972 අංක 5 දරන සමුපකාර සමිති පනත යටතේ ලියාපදිංචි කරන ලද සමුපකාර සමිතියක් හෝ තත් කාලයෙහි බලපවත්නා යම් නීතියක් යටතේ ලියාපදිංචි කරන ලද වෙනත් යම්සම්තියක් හෝ යම් රාජා නොවන සංවිධානයක් අදහස් වේ

"පිළිගත් ණය තියෝජිත ආයතනය" යන්නෙන්, මේ පනතේ කාර්ය සදහා මණ්ඩලය විසින් තත් කාලයෙහි විධිමත් පරිදි පිළිගනු ලැබ ඇති යම් සමුපකාර සමිතියක් හෝ වෙනත් ආයතනයක් අදහස් වේ ;

"ජාතික ගොවි සංගමය" යන්නෙන් සංගමය විසින් සපයනු ලබන සේවා ගැන සලකා අමාතාාවරයා විසින් පිළිගනු ලැබූ ජාතික ගොවි සංගමයක් අදහස් වේ ;

"තියමිත" යන්නෙන්, මේ පනත යටතේ සාදනු ලැබ ඇති තියෝගවලින් තියමිත බව අදහස් වේ

"රාජා සංස්ථාව" යන්නෙන්, පුදානයක්, ණයක් හෝ වෙනත් ආකාරයකින් රජය විසින් පූර්ණ වශයෙන් හෝ අර්ධ වශයෙන් සපයනු ලබන පුාශ්ධනය සහිතව, 1982 අංක 17 දරන සමාගම් පනත යටතේ නොවන වෙනත් කවර හෝ ලිඛිත නීතියකින් හෝ එවැනි ලිඛිත නීතියක් යටතේ ස්ථාපනය කරනු ලබන කවර හෝ සංස්ථාවක්, මණ්ඩලයක් හෝ වෙනත් පුද්ගල මණ්ඩලයක් අදහස් වේ.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනත් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල වාර්ෂික දායක මිළ (දේශීය) රු.870 කි. (විදේශීය) රු.1,160 කි. අංක 32, ටුාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, ලෝටස් පාර, කොළඹ 01, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරි වෙත සෑම වර්ෂයකම දෙසැම්බර් මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළඹෙන එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත හැකිය.